



Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner,

schön, dass Sie das Mitteilungsblatt wieder in Ihren Händen halten. Ab jetzt wird es Ihnen bereits mittwochs über die Zustellung des Wittenberger WochenSpiegel in den Briefkasten gebracht.

Heute, vor genau 53 Jahren, absolvierte die Boeing 747, der wohl bekannteste Jumbo-Jet, ihren Jungfernflug. Das über mehrere Jahre weltgrößte Passagierflugzeug wurde hauptsächlich für zivile Zwecke eingesetzt. Im Juli 2020 gab Boeing die Einstellung der Produktion wegen fehlender Nachfrage bekannt. Der letzte doppelstöckige Riesenjet soll im Jahr 2022 montiert werden.

Die Corona-Pandemie begleitet, beeinflusst und beeinträchtigt unser Tun und Leben mittlerweile zwei Jahre lang. Sie betrifft alle Bereiche unseres persönlichen Lebens. Doch auch unser Gemeinwesen insgesamt – das politische und wirtschaftliche System, der Rechtsstaat, das Gesundheitswesen. Mit dem zweiten Nachtragshaushalt 2021, den das Bundeskabinett am 13. Dezember 2021 beschlossen hat, will die Bundesregierung die Folgen der Corona-Krise überwinden. Zahlreiche Hilfen für Unternehmen, Selbstständige und Beschäftigte können jedoch nur langfristig bestehen, wenn es gelingt, die deutsche Volkswirtschaft insgesamt zukunftsfest aufzustellen.

Hoffen wir, dass diese Pandemie bald vollständig überwunden ist. Es reicht!

Unsere Mitglieder des Finanzausschusses haben den Haushaltsplan 2022 unserer Stadt beraten. Bereits im November wurde ihnen der Investitionshaushalt ausführlich vorgestellt.

Insgesamt sind ehrgeizige 5,6 Mio € geplant. Diese fließen u. a. in den Brandschutz mit der Sicherung der Löschwasserversorgung, einer Sirenenumsetzung und Beschaffungen nötiger Technik und Ausrüstung für unsere Wehren.

Ein neues Hilfe- und Löschfahrzeug sowie Planungsleistungen für ein neues Feuerwehrgerätehaus für die Feuerwehr Klöden nehmen dabei zwei der größten Positionen ein. Weitere Investitionen sind für Technik des städtischen Bauhofes, der unsere 44 Ortsteile versorgt, geplant.

Neben dem Neubau der Feldstraße Jessen sind Erneuerungen von Gehwegen in Schweinitz und Jessen vorgesehen.

Unsere Kitas, Grundschulen und Sportplätze sind ebenfalls mit Einzelmaßnahmen von Flutlicht bis Tartanbahn und Beschaffung von Endgeräten in Umsetzung des Digitalpaktes bedacht. Die Sporthalle der Grundschule „Max Lingner“ benötigt eine Sanierung bzw. Erneuerung der Wasserversorgungsleitungen. Der Ersatzneubau der Sporthalle in Seyda geht in die konkrete Planung.

Der früher so bezeichnete Verwaltungshaushaltsplan 2022 weist ein erhöhtes Defizit zu 2021 aus - (2021 469.000 € / 2022 544.200 €), das maßgeblich mit dem erheblichen Anstieg der Kreisumlage und einer möglichen Umlage an den WAZV begründet ist.

Damit ist unser geplanter Haushaltsausgleich für 2022 nicht zu schaffen.

Die Kreisumlage für die kreisangehörigen Gemeinden soll um 2,0 Mio. € auf 48,0 Mio € erhöht werden. Damit erhöht sich der Betrag im Vergleich zum Vorjahr für die Stadt Jessen um absolut 653.600 €.

Darüber hinaus wirkt die bundesweite Inflationsentwicklung als Preistreiber aber auch der erhöhte Bedarf an Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen. So muss das Dach der Feuerwehr Jessen saniert werden sowie die Einfriedungen der Kita Nord und der Kita Spatzennest in Seyda nach Vorgaben der Unfallkasse. In der Kita Koboldmühle sind Beleuchtung und Brandschutzkonzept umzusetzen, ebenso weitere Sanierungen am Dorfgemeinschaftshaus Mark Zwuschen nach einem Wasserschaden. Die Unterhaltung von Straßen, Brücken und Straßenbeleuchtung erfordert ca. 300.000 €. Einen erheblichen Anteil nimmt die dringend notwendige Sanierung des Regenwasserkanals am Gymnasium Jessen ein.

Sie sehen, wir kennen unseren Bedarf und unterliegen kommunalen Zwängen. Trotzdem und deshalb planen wir, so viel wie möglich in diesem Jahr zu tun. Gerade jetzt müssen wir guten Mutes nach vorne schauen und selbst Unmögliches ins Auge fassen.

Ihr Bürgermeister

Michael Jahn

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Amtsblatt

Lesen Sie in dieser Ausgabe

Amtliche Mitteilungen

Zensus 2022	Seite 2
Schulanfänger Stadt Jessen 2023	Seite 3
Information Schulanfänger Grundschule Seyda	Seite 4
Festsetzung Grundsteuer 2022	Seite 4
Mitteilung Straßenverkehrsamt	Seite 5
Mitteilung Stadtinfo Jessen	Seite 5

Stellenausschreibung

Stellenausschreibung Stadt Jessen / Gemeindejugendpfleger	Seite 5
--	---------

Stellenausschreibung unserer Nachbarn

Gewässerunterhaltungsverband „Kremitz-Neugraben“	Seite 6
---	---------

Nicht amtliche Mitteilungen

Bundeswehr / Schießwarnung	Seite 6
----------------------------	---------

Glückwünsche, Jubiläen, Geburten	Seite 7
----------------------------------	---------

Kirchliche Mitteilungen	Seite 8
-------------------------	---------

Festgottesdienst Jessen 500 Jahre Abendmahl	Seite 8
--	---------

Vereine, Verbände, Schulen, KiTa

Kita Schweinitz	Seite 9
Evangelische Grundschule Holzdorf	Seite 10
AWO	Seite 10
Bürgerschützenverein Annaburg	Seite 12

Dies und das

Apotheken-Notdienst	Seite 10
Geflügelimpfung	Seite 12
Feuerwehreinsätze Januar	Seite 16
Wasser- und Bodenuntersuchungen	Seite 20

Sport

Sportasse 2022	Seite 17
SV Allemannia Frauenfußball	Seite 20

Impressum	Seite 19
-----------	----------

Werden Sie Interviewer/-in beim Zensus 2022

Jetzt bewerben!

2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Für die Befragungen von Haushalten und an Wohnheimen im Rahmen des Zensus suchen wir aktuell Interviewerinnen und Interviewer.

Was ist der Zensus?

Der Zensus liefert **verlässliche Bevölkerungszahlen** für die Gemeinden, die Bundesländer und für Deutschland insgesamt. Er ermittelt auch weitere Daten, wie zum Beispiel Alter, Geschlecht oder Staatsbürgerschaft sowie zur **Wohn- und Wohnraumsituation** in Deutschland.

Solche Informationen sind ausgesprochen wichtig, da sie helfen, Entscheidungen in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu treffen.

Weitere Informationen zum Zensus 2022 finden Sie unter **www.zensus2022.de**

Was sind Ihre Aufgaben?

- Sie führen **kurze persönliche Interviews** mit den Auskunftspflichtigen durch. Hierzu suchen Sie die Ihnen zugewiesenen Anschriften im Vorfeld auf und kündigen sich schriftlich bei den Bürgerinnen und Bürgern an.
- Zum angekündigten Termin stellen Sie vor Ort Fragen zur Person und ggf. weiteren Haushaltsmitgliedern und übergeben anschließend **Online-Zugangsdaten** für die Beantwortung weiterer Fragen.
- Vor Beginn Ihrer Tätigkeit erhalten Sie eine **eintägige Schulung** und werden auf Ihre Aufgaben vorbereitet.

Was bieten wir Ihnen?

- Der Erhebungszeitraum erstreckt sich über 12 Wochen und startet am 16.05.2022. Die Befragungs-

termine können Sie innerhalb dieses Zeitraumes in Absprache mit Ihrer zuständigen Erhebungsstelle frei einteilen.

- Ihr Engagement als Interviewerin oder Interviewer ist ehrenamtlich. Sie erhalten daher eine **steuerfreie Aufwandsentschädigung¹**.

Welche Voraussetzungen sollten Sie erfüllen?

- Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- Verschwiegenheit
- Zeitliche Flexibilität und Mobilität
- Sympathisches und freundliches Auftreten
- Gute Deutschkenntnisse (weitere Sprachkenntnisse sind von Vorteil)
- Volljährigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wenn Sie uns als Interviewerin oder Interviewer beim Zensus 2022 unterstützen möchten, kontaktieren Sie uns telefonisch unter **0 35 37/276-670, 0 35 37/276-671** oder per E-Mail an **jessen@ehst.sachsen-anhalt.de**.

Bitte teilen Sie uns in Ihrer E-Mail Ihren vollständigen Namen, Adresse, Geburtsdatum und eine Kontaktmöglichkeit mit.

**Zensus 2022
Erhebungsstelle
Stadt Jessen (Elster)**



Schloßstraße 11
06917 Jessen (Elster)

Telefon: 0 35 37/276-670 und 0 35 37/276-671
E-Mail: jessen@ehst.sachsen-anhalt.de

¹ Die Aufwandsentschädigung unterliegt nicht der Besteuerung nach dem Einkommensteuergesetz. Anrechnung auf Sozialleistungen und etwaige Freibeträge müssen individuell geklärt werden.

Anmeldung der Schulanfänger in der Stadt Jessen für 2023

Die Stadt Jessen (Elster) bittet alle Eltern, deren Kinder bis zum 30.06.2022 das sechste Lebensjahr vollenden, zur Anmeldung der künftigen Schüler in die durch Schulbezirk festgelegte Grundschule.

Kinder, die in der Zeit bis zum 30.06.2022 das 5. Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten auch angemeldet werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde des Kindes oder das Familienstammbuch vorzulegen. Das Kind ist **persönlich** vorzustellen.

Die künftigen Schüler werden nach Anmeldung an der Schule, durch die Schule zur ärztlichen Untersuchung durch das Gesundheitsamt angemeldet.

Anmeldetermine

Grundschule „Max Lingner“

Alte Gorsdorfer Straße 10
06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/21 23 20

Die Schulanmeldung für das Schuljahr **2023/2024** wird **am 22.02. und 23.02.2022 nur nach Terminvergabe** stattfinden.

In den Kitas: **Kinderhaus Kunterbunt und Villa Teige** werden **Listen ausgelegt** mit der Bitte, sich dort einzutragen.

Die **Kindereinrichtungen Koboldmühle, Knuds Kinderland, Battiner Burgspatzen, Birkengrund, Marienkäfer Klöden** und Kinder, welche bisher keine Kita besuchen, vereinbaren bitte **ab dem 07.02.2022 telefonisch unter 0 35 37/21 23 20 einen Termin** zur Schulanmeldung.

Schulbezirk der Grundschule „Max Lingner“

Ortsteil Battin
Ortsteil Düßnitz
Ortsteil Gerbisbach
Ortsteil Grabo
Ortsteil Jessen (Elster)
Ortsteil Kleindröben
Ortsteil Mauken
Ortsteil Rade
Ortsteil Schöneicho

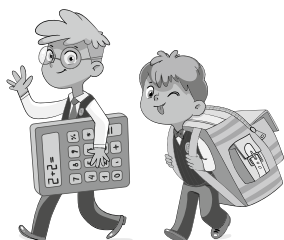
Grundschule Schweinitz

OT Schweinitz
Obere Weinberge 3
06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/21 23 49

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Schulanmeldung in Schweinitz im Zeitraum vom 22.02. bis 03.03.2022 an folgenden Terminen statt:

Dienstag, 22.02. und 01.03.22	07.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch, 23.02. und 02.03.22	07.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, 24.02. und 03.03.22	07.00 bis 16.00 Uhr
Montag, 28.02.22	13.00 bis 17.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie bis zum 11.02.2022 telefonisch im Sekretariat unserer Schule unter der Rufnummer 0 35 37/ 21 23 49 jeweils in der Zeit von 07.30 bis 11.30 Uhr einen verbindlichen Termin.



Schulbezirk der Grundschule Schweinitz

Ortsteil Busckuhnsdorf
Ortsteil Dixförda
Ortsteil Glücksburg
Ortsteil Großkorga
Ortsteil Holzdorf
Ortsteil Kleinkorga
Ortsteil Klossa
Ortsteil Kremitz
Ortsteil Linda
Ortsteil Lindwerder
Ortsteil Mönchenhöfe
Ortsteil Mügeln
Ortsteil Neuerstadt
Ortsteil Reicho
Ortsteil Schweinitz
Ortsteil Steinsdorf
Ortsteil Zwuschen



Grundschule Seyda

OT Seyda
Triftstraße 39
06917 Jessen (Elster)
Tel.: 03 53 87/4 32 50

Montag, 22.02.2021 ab 13.00 Uhr

Schulbezirk der Grundschule Seyda

Ortsteil Arnsdorf
Ortsteil Genthä
Ortsteil Leipa
Ortsteil Lüttchenseyda
Ortsteil Mark Friedersdorf
Ortsteil Mark Zwuschen
Ortsteil Mellnitz
Ortsteil Morxdorf
Ortsteil Naundorf
Ortsteil Rehain
Ortsteil Ruhlsdorf
Ortsteil Schadewalde
Ortsteil Seyda
Ortsteil Gadegast (Stadt Zahna-Elster)
Ortsteil Meltendorf (Stadt Zahna-Elster)



Falls der Termin der Anmeldung nicht wahrgenommen werden kann, bitten wir darum, mit der betreffenden Schule einen neuen Termin zu vereinbaren.

Hinweis: Werte Eltern, wir weisen nochmals ausdrücklich darauf hin, dass Ihre schulpflichtig werdenden Kinder in **der** Grundschule angemeldet werden müssen, in deren Schulbezirk sich ihr Ortsteil befindet.

Ein Antrag auf Ausnahmegenehmigung zur Beschulung in einer anderen Grundschule **kann** nur von **dieser** Schule an Sie ausgegeben werden. Die Entscheidung, ob Ihr Kind eine andere Schule besuchen kann, erfolgt durch das Landesschulamt Sachsen-Anhalt, Referat 21, Grund- und Förderschulen.

Achtung! Um die derzeit geltenden Anforderungen der Rechtsverordnung des Landkreises Wittenberg einzuhalten, bitten wir um Beachtung der 3-G-Regelungen und Maskenpflicht. Der Zutritt zu den Schulgebäuden ist nur unter Einhaltung dieser Regelungen möglich. Bitte denken Sie an ihre Nachweise.

Michael Jahn

Michael Jahn
Bürgermeister

Grundschule Seyda

OT Seyda · Triftstraße 39 · 06917 Jessen (Elster)

**Informationen zur Anmeldung der
Einschüler für das Schuljahr 2023/2024**

Liebe Eltern,

aus den Kindern der KiTa Spatzennest werden bald die Schulkinder der Grundschule Seyda. Dazu erfolgt die Anmeldung Ihres Kindes für das Schuljahr 2023/2024 **am Dienstag, 22. Februar 2022, ab 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr**. (Ist es Ihnen bis 16.00 Uhr nicht möglich, bitte ich um eine Information an 03 53 87/4 32 50)

Die Infektionszahlen steigen, die hygienischen Maßnahmen werden verstärkt und tragen dem Rechnung. Wir gehen sehr achtsam mit der Gesundheit der Mädchen und Jungen und auch mit ihrer Gesundheit um.

Aus diesem Grund, dafür bitte ich Sie um Verständnis, werden wir alle Kontakte einschränken. Das bedeutet, dass Sie, liebe Eltern, die Unterlagen und Formulare durch einen Brief über die KiTa erhalten. Diese bringen Sie bitte am 22. Februar 2022 zur Anmeldung ausgefüllt mit. Die Geburtsurkunde und eine eventuelle Sorgerechtsentscheidung zeigen Sie uns bitte nur zur Kenntnis.

Für Fragen stehen Ihnen an diesem Tag die Lehrerinnen der Schule zur Verfügung.

Wir freuen uns auf die Anmeldung Ihres Kindes.

Bitte bleiben Sie gesund.

Mit freundlichen Grüßen



I. Mehlhorn

**Öffentliche Bekanntmachung
der Stadt Jessen (Elster) zur Festsetzung
der Grundsteuer A und B sowie
der Hundesteuer für das Jahr 2022****Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2022**

1. Gegenüber dem Vorjahr haben sich die Hebesätze nicht geändert.

Sie betragen:

Grundsteuer A: 295 v.H.

Grundsteuer B: 385 v.H.

2. Für diejenigen Grundstücke, deren Bemessungsgrundlage (Grundsteuermessbetrag) sich seit der letzten Bekanntgabe eines Bescheides nicht geändert hat, wird durch diese öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz (GrStG) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2022 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

3. Die Festsetzung der Grundsteuer nach Nr. 2 gilt nicht für die Ersatzbemessung nach der Wohn- bzw. Nutzfläche laut § 42 GrStG.

Eigentümer oder Verwalter dieser Grundstücke haben gem. § 44 Abs. 3 GrStG zur Ermittlung der Grundsteuer B jährlich eine Grundsteuer-Anmeldung einzureichen, wenn sich Änderungen gegenüber dem Vorjahr ergeben haben. Zu den Änderungen zählen Modernisierungen, An- oder Umbauten, Aufstockungen oder Nutzungsveränderungen, die zur Veränderung der Wohn- und Nutzfläche führten sowie die Schaffung von PKW-Stellplätzen.

Die erforderlichen Vordrucke erhalten Sie auf www.jessen.de unter der Rubrik Dienstleistungen, Formulare – Grundsteuer-Anmeldung.

4. Bei einer Änderung der Besteuerungsgrundlagen werden durch die Stadt Jessen (Elster) Änderungsbescheide erlassen.

Festsetzung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2022

1. Die Steuersätze gemäß § 2 der Hundesteuersatzung der Stadt Jessen (Elster) bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert.
2. Die Steuer beträgt jährlich

a) für den 1. Hund	48,00 €
b) für den 2. Hund	90,00 €
c) für den 3. und jeden weiteren Hund	120,00 €
3. Die Steuer für Kampfhunde und für gefährliche Hunde beträgt jährlich je Hund 480,00 €.

4. Es wird daher gegenüber allen Hundehaltern, die bereits für das vergangene gesamte Kalenderjahr zur Hundesteuer veranlagt wurden, auf die Erhebung der Hundesteuer mittels eines schriftlichen Steuerbescheides verzichtet und die Hundesteuer durch diese öffentliche Bekanntmachung gemäß §§ 11 und 12 des Kommunalabgabengesetzes Land Sachsen-Anhalt festgesetzt.

Zahlungsaufforderung:

Die Grundsteuer und die Hundesteuer sind analog der im letzten Mehrjahresbescheid festgesetzten Beträge und Fälligkeiten zu entrichten.

Soweit der Stadtkasse der Stadt Jessen (Elster) ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt wurde, erfolgt auch weiterhin die Abbuchung zu den Fälligkeitsterminen.

Steuerpflichtige, die der Stadt Jessen kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, entrichten die fälligen Beträge unter **Angabe des Kassenzzeichens** auf eine der nachfolgenden Bankverbindungen:

Sparkasse Wittenberg

IBAN: DE50 8055 0101 0000 0007 95

BIC: NOLADE21WBL

VR-Bank Fläming-Elsterland eG

IBAN: DE14 1606 2008 6303 1060 00

BIC: GENODEF1LUK

Auf der Homepage der Stadt Jessen www.jessen.de finden Sie unter der Rubrik Dienstleistungen, Formulare einen Vordruck zur Ermächtigung zum Einzug im Lastschriftverfahren (SEPA), den Sie der Stadt Jessen ausgefüllt zurücksenden können.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, als wenn an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Jessen (Elster), Schloßstraße 11, in 06917 Jessen (Elster) einzulegen.

Durch die Einlegung des Rechtsmittels wird die Wirksamkeit der Steuerfestsetzung nicht gehemmt, insbesondere die Erhebung der angefochtenen Steuer nicht aufgehalten.


Michael Jahn
Bürgermeister

Mitteilung Straßenverkehrsamt

Sperrung Feldstraße

Voraussichtlich bis zum 31. März 2022 ist die Feldstraße in Jessen von Nr. 30 – 55 voll gesperrt.

Sperrung Elbdeich Klöden

Vollsperrung des Elbdeichs zur Sanierung Schöpfwerk voraussichtlich vom 14. Februar 2022 bis 22. Dezember 2022.

Neues aus der Stadtinformation!

Die Stadtinformation im Rathaus Jessen (Elster) bleibt vorübergehend leider geschlossen.

Sie können während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Jessen sehr gerne die Stadtinformation im Schloss Jessen erreichen oder per Mail unter stadtinfo@jessen.de.

Für weitere Anfragen steht Ihnen Frau Andrea Arndt gerne zur Verfügung.

Ihre Stadtinformation Jessen

Stellenausschreibung

In der Stadt Jessen (Elster) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle im Rahmen der offenen Jugendarbeit als



Gemeindejugendpfleger (m/w/d)

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine Vollzeitstelle. Die Stelle wird mit der Entgeltgruppe S8b gem. TVöD - BT SuE vergütet. Die Einstellung erfolgt unbefristet.

Folgende wesentlichen Tätigkeiten sind auszuführen:

Pädagogische Betreuung und Beratung von Jugendlichen der Stadt Jessen (Elster)

Pädagogische Tätigkeit

- Vorbereitung und Durchführung pädagogischer Maßnahmen und Angebote im offenen Bereich
- Interessenförderung im kreativen, sportlichen, bildenden, spielerischen und naturverbundenen Bereich
- Hilfe und Unterstützung bei der Problembewältigung in der Alltagsrealität
- familienbezogene Arbeit
- Einbeziehung sozial schwacher Jugendlicher in das tägliche Gruppenleben und in die Interessengruppen
- selbstständige soziale Gruppenarbeit
- Organisation und Durchführung der Ferienaktionen als Ganztagsbetreuung
- Leistung von Hilfestellung für sozial gefährdete Jugendliche in enger Zusammenarbeit mit der Jugendgerichtshilfe
- Vorbereitung und Durchführung von Wochenendaktionen in den Einrichtungen

Verwaltungstätigkeit

- Erledigung Schriftverkehr
- Entwerfen von Handzetteln und Plakaten
- Erstellung von Texten für Homepage und Mitteilungsblatt

Voraussetzungen für diese Tätigkeit sind:

- ein hohes Einfühlungsvermögen im Umgang mit Jugendlichen
- Engagement, Toleranz, Kreativität, Kompromissbereitschaft
- Kontaktfähigkeit und Organisationstalent
- Fähigkeit zur Gesprächsführung
- Teamgeist und Einsatzbereitschaft
- Flexibilität in der Arbeitszeit (Arbeitszeit überwiegend in den Nachmittags- und Abendstunden)
- Kenntnisse von der Jugendszene

- Kenntnisse im Umgang mit dem PC
- gute Kenntnisse MS-Office
- da auch teilweise Außentätigkeit stattfindet, wird der Besitz des Führerscheins der Klasse B vorausgesetzt

sowie durch Nachweisführung zu belegen:

- Abschluss als staatlich anerkannter Erzieher oder andere geeignete pädagogische Ausbildung mit staatlich anerkanntem Abschluss/Studienabschluss
- Erweitertes Führungszeugnis gem. § 30 a (1) Nr. 2 a Bundeszentralregistergesetz (BZRG)
- Gesundheitsausweis und Erste-Hilfe-Ausbildung
- Impfnachweis nach § 20 Abs. 9 IfSG n. F. (Masernschutzimpfung)

Personen- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils in weiblicher und männlicher Form.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Wir hoffen, dass wir Ihr Interesse geweckt haben und freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen.

Diese senden Sie bitte bis zum **28.02.2022** an die

Stadt Jessen (Elster)
Kennwort: **Jugendarbeit**
Schloßstraße 11
06917 Jessen (Elster)

oder an die E-Mail: bewerbung@jessen.de

Bitte verwenden Sie für den postalischen Versand keine Bewerbungsmappe, Klarsichthüllen, Büroklammern, Heftklammern oder Ähnliches. Die Zusammenstellung Ihrer Bewerbungsunterlagen in einem einfachen Schnellhefter oder Klemmmappe ist ausreichend.

Die mit der Bewerbung einhergehenden möglichen Kosten werden nicht erstattet.

Hinweis:

Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich einverstanden, dass wir Ihre Unterlagen, auch elektronisch, erfassen und bis zu sechs Monate nach Besetzung der Stelle aufbewahren. Elektronisch eingereichte Bewerbungen werden anschließend gelöscht.

Jessen (Elster), 09.02.2022

Michael Jahn
Bürgermeister

Ausschreibung Ausbildungsplatz

Gewässerunterhaltungsverband „Kremitz – Neugraben“

Der Gewässerunterhaltungsverband „Kremitz – Neugraben“ (Körperschaft des öffentlichen Rechts) mit Sitz in 04938 Uebigau-Wahrenbrück OT Wiederau beabsichtigt zum 1. August 2022 einen Auszubildenden für den Ausbildungsberuf

Wasserbauer / Wasserbauerin (m/w/d)

einzustellen. Die Ausbildung umfasst eine Dauer von drei Jahren und erfolgt im dualen System. Die Ausbildungsvergütung richtet sich nach dem TVAöD-BBiG.

Ausführliche Informationen sind unter www.guv-wiederau.de verfügbar.

ENDE DER AMTLICHEN MITTEILUNGEN

Schießwarnungen Nr. 07/22; 08/22 für den „Militärischen Sicherheitsbereich Annaburger Heide“ (MSB AH)

1) Im Militärischen Sicherheitsbereich der Annaburger Heide Schießgebiet, wird an folgenden Tagen Schießen im freien Gelände durchgeführt.

Mo	14.02.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	
Di	15.02.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	
Mi	16.02.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	
Do	17.02.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	
Fr	18.02.2022	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Sa	19.02.2022	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So	20.02.2022	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Mo	21.02.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Di	22.02.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi	23.02.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do	24.02.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Fr	25.02.2022	07.00 – 15.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Sa	26.02.2022	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So	27.02.2022	Kein Schießen	A/StOÜbPL	

2) Für den MSB AH insgesamt gilt grundsätzlich Betrete- und Befahrverbot.

Der Sperrbereich A (Scharfschießen im freien Gelände) ist darüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert gekennzeichnet.

Im weiteren ist es verboten:

- den MSB AH unbefugt zu Betreten;
- widerrechtliches Aneignen von Munition und Munitionsteilen;
- das Berühren von Blindgängern, Munition und Munitionsteilen

Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schönewalde/Holzsdorf sofort zu melden.

- 3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungsausweisen/Sonderausweisen, dürfen den MSB AH nur nach vorheriger Einweisung und Belehrung durch berechtigtes Personal, betreten bzw. befahren.
- 4) Der übenden Truppe ist jederzeit der Vorrang zu gewähren, gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der übenden Truppen im MSB AH.

Erreichbarkeit Unterstützungspersonal: 03 53 89/86-30 502

Im Auftrag

Im Original gezeichnet!

Reihs

StFw und FwStOAngel



TEXTILDRUCK
zu Top-Konditionen
Ihr Wunschmotiv
ab 5,- €

Text
Grafik
Fotografie
Druck
Beschriftung
Webdesign
Textilien

Arnsdorfer Straße 53b • 06917 Jessen/Elster
Tel.: 0 35 37 - 30 11 51
www.medi-art.de

LADENGESCHÄFT

(auch als Büronutzung
oder Wohnung)
in Jessen zu vermieten.

50 m² inkl. kleiner
Küche, Toilette und
Abstellmöglichkeiten
Parkplätze direkt vor
dem Haus vorhanden

Zu erfragen unter
0173/5 84 15 41



*Ihre Praxis für
Physiotherapie*

Terminvereinbarungen unter
0 35 37/205 60 60

Behandlungen auf Rezept

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Krankengymnastik (Bobath)
- Krankengymnastik am Gerät
- Klassische Massagetherapie
- Elektrotherapie/Ultraschall
- Wärme- und Kälteanwendungen

Zusätzliche Leistungen

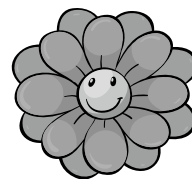
- Triggerpunktbehandlung
- Fußreflexzonentherapie
- Kinesio Taping
- PMR nach Jacobson
- **Rehasport**
- Gutscheine

PHYSIOAKTIV

... Gesundheit leben



Herzlichen Glückwunsch



DIE STADTVERWALTUNG JESSEN (ELSTER)
MÖCHTE AUF DIESEM WEGE ALLEN JUBILAREN AB DEM 70. LEBENSJAHR
DES STADTGEBIETES ZUM GEBURTSTAG GRATULIEREN.

WIR WÜNSCHEN VOR ALLEM GESUNDHEIT UND NOCH VIELE SCHÖNE JAHRE!

Heute, am 09. Februar 2022, feiert
Karin Böhmer in Jessen den 75. Geburtstag
Herzlichen Glückwunsch!

Der Geburtstagskalender bis zum 22. Februar 2022

JESSEN

11.02. Günter Hobritz	80. Geburtstag
12.02. Günter Bernhardt	90. Geburtstag
14.02. Peter Görner	75. Geburtstag
17.02. Winfried Reichow	85. Geburtstag
18.02. Fritz Kuhrmann	85. Geburtstag
18.02. Heinz Kuster	85. Geburtstag
18.02. Wolfgang Lange	85. Geburtstag
18.02. Martin Lehmann	75. Geburtstag
19.02. Rudi Tschierswitz	80. Geburtstag

BUSCHKUHNSDORF

14.02. Martina Boche	70. Geburtstag
16.02. Reinhard Gollnow	70. Geburtstag

DÜSSNITZ

20.02. Rosemarie Becker	70. Geburtstag
-------------------------	----------------

GRABO

21.02. Harri Müller	90. Geburtstag
---------------------	----------------

HOLZDORF

19.02. Ulrich Frank	70. Geburtstag
19.02. Ruth Kisters	70. Geburtstag

KLEINDRÖBEN

15.02. Elfriede Herrmann	90. Geburtstag
--------------------------	----------------

KLOSSA

17.02. Renate Hildebrandt	80. Geburtstag
22.02. Hildegund Fischer	80. Geburtstag

NEUERSTADT

11.02. Falk Obenhaus	70. Geburtstag
----------------------	----------------

REICHO

13.02. Anita Thiele	75. Geburtstag
---------------------	----------------

SCHWEINITZ

14.02. Ursula Quilitzsch	85. Geburtstag
--------------------------	----------------

Wir gratulieren zu folgendem Ehejubiläum

Goldene Hochzeit

am 12. Februar 2022, in Düßnitz

Renate und Hartmut Hamann

Wir gratulieren herzlich!

Dürfen wir auch Ihnen zum Ehejubiläum gratulieren
und hier im Mitteilungsblatt veröffentlichen oder
haben Sie Fragen zur Veröffentlichung?

Dann rufen Sie bitte dazu unser Meldeamt an: 0 35 37/276-856 oder 857

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Eheschließungsdaten im Meldeamt
erfasst sind. Um dies zu überprüfen, können Sie sich gern 4 Wochen
vor Ihrem Jubiläum bei uns melden.

*Manchmal nehmen
die kleinsten Dinge in
unserem Herzen den
größten Platz ein.*



Die Stadt Jessen (Elster)
begrüßt vier neue Einwohner:

Alina Zoe Keilwagen

Merle Schmidt

Lena Müller

Ella Rose Schröter

und wünscht ihnen
Gesundheit und eine
glückliche Kindheit.

Herzlichen Glückwunsch
den Eltern!

KFZ-Meisterbetrieb
RONNY HOPP
Werkstatt • Handel • Service
Schöneichoer Dorfstraße 10
OT Schöneicho • 06917 Jessen (Elster)

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
07.00 – 17.00 Uhr
Tel.: 0 35 37/20 58 808
Mail: kfzhopp@t-online.de

Ruf zur Kirche

EVANGELISCHER KIRCHENKREIS

Zu allen Gottesdiensten bitte Maske mitbringen!

JESSEN

Gottesdienst jeden Sonntag um 09.30 Uhr in der St. Nikolai Kirche Jessen. Weitere Informationen unter www.kirche-jessen.de oder in den Schaukästen der Kirchen.

DÜSSNITZ

Gottesdienst 20.02. 09.00 Uhr

GENTHA

Gottesdienst 20.02. 14.00 Uhr

GERBISBACH

Gottesdienst 12.02. 17.00 Uhr

HOLZDORF

Gottesdienst 13.02. 09.00 Uhr

KLOSSA

Gottesdienst 20.02. 09.00 Uhr

MARK ZWUSCHEN – KAPELLE

Andacht 11.02. 08.00 Uhr

Sonntagsandacht

13.02. 15.15 Uhr

MELLNITZ

Gottesdienst 13.02. 13.45 Uhr

MORXDORF

Gottesdienst 13.02. 14.30 Uhr

NAUNDORF MIT MARK FRIEDERSDORF

Bibelwoche 07.02. – 10.02. 17.30 Uhr

Gottesdienst 13.02. 08.30 Uhr

Gottesdienst 20.02. 08.30 Uhr

RUHLSORF

Gottesdienst 20.02. 15.00 Uhr

SEYDA/LÜTTCHENSEYDA/SCHADEWALDE

Jeden Sonn- und Feiertag Gottesdienst um 09.30 Uhr mit Kindergottesdienst in der Kirche „Peter und Paul“ Seyda, Kirchbogen

Morgenandacht immer werktags 07.00 Uhr

Gottesdienst 13.02. 09.30 Uhr

Gottesdienst 20.02. 09.30 Uhr

SCHWEINITZ

Gottesdienst 13.02. 14.00 Uhr

Gottesdienst 20.02. 10.00 Uhr

STEINSORF

Gottesdienst 20.02. 14.00 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Jessen

Freyerstraße 14, Gemeindereferent Marek Lange, Tel.: 0 35 37/2 01 80 51

Zu unseren regelmäßigen Veranstaltungen laden wir herzlich ein:

Gottesdienst Sonntag 10.00 Uhr

Der Gottesdienst findet unter Berücksichtigung des Schutzkonzeptes des BEFG statt, daher sind die Plätze begrenzt und Masken sind mitzubringen!

Katholische Kirche

Regelmäßige Gottesdienste

donnerstags 09.00 Uhr
Jessen

sonntags 10.45 Uhr
Annaburg

In 50 Jahren miteinander durch dick und dünn!

Danke für alle lieben Wünsche, Aufmerksamkeiten und Geschenke, die uns zu unserer

Goldenen Hochzeit

erreichten. Es war ein schöner Tag mit euch.

Christel und Wilfried Riebe

Klöden, im Dezember 2021



500 Jahre Abendmahl in Jessen

1522 – 2022

„Im Abendmahl ist einerlei Glaube, einerlei Bekenntnis, Liebe und Hoffnung.“

Martin Luther



Wir laden ein zum Festgottesdienst in der St. Nikolai Kirche in Jessen am Sonntag, dem 20. Februar 2022, um 09.30 Uhr.

Evangelische Kirchengemeinde Jessen

Pflegedienst - Tagespflege Däumichen

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Pflegevisite
- Betreuungs- und Entlastungsleistung
- Beratungsgespräche
- Haushaltshilfe
- Hausnotruf
- u. v. m.

Häuslicher Pflegedienst

An der alten Ziegelei 1
OT Axien · 06925 Annaburg
Tel.: 03 53 86/2 34 94
24h Bereitschaftsnummer: 0174/8 55 08 35

Tagespflege

An der Schule 2
OT Prettin · 06925 Annaburg
Tel.: 03 53 86/61 91 61
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 08 – 16 Uhr

www.pflegedienst-daeumichen.de

Wir machen uns auf den Weg ... und werden Kneipp-Kita!

Gesundheit ist das wertvollste Gut für jeden Menschen.

Das ist uns in unserer pädagogischen Arbeit mit den Kindern, aber auch für uns Erzieher sehr wichtig. So sind wir als Team der Kita Birkengrund in Schweinitz auf das Gesundheitskonzept von Sebastian Kneipp gestoßen.

Das moderne Kneipp-Konzept umfasst dabei nicht nur die durch ihn bekannten Wasseranwendungen, sondern auch die Elemente Bewegung, Ernährung, Heilpflanzen und Lebensordnung in einer ausgewogenen Kombination.



Das passt doch zu uns! Da wir vieles davon schon seit über 20 Jahren in unseren Kita-Alltag integrieren, z. B. regelmäßige Fahrten in die Sauna, Kräuterbeete mit den Kindern anlegen, einen Trinkbrunnen und Vollverpflegung haben, Sportangebote und Kinderyoga anbieten sowie täglich ins Freie mit den Kindern gehen, lag es auf der Hand, den nächsten Schritt zu gehen und eine nach S. Kneipp zertifizierte Kita zu werden.

Durch Corona wurden wir zwar etwas ausgebremst, aber im November konnten endlich die ersten 8 Erzieher an zwei Wochenenden ihre Ausbildung zum Kneipp-Gesundheitserzieher in Kühlungsborn absolvieren. Dabei stand natürlich neben dem theoretischen Wissenserwerb vor allem die praktische Umsetzung mit den Kindern im Vordergrund. So wurden die verschiedenen Wasseranwendungen, z. B. Taulaufen, Wassertreten (in der Ostsee), aber auch die Themen Wickel und Waschungen, Massagen, gesunde Ernährung, Heilpflanzen, Bewegungen und Entspannen (z. B. Kinderyoga) u. v. m. auf kindgerechte Art vermittelt. Voll gepackt mit reichlichen Infos und Ideen sowie voller Tatendrang und der tollen Unterstützung unserer Elternschaft geht es nun für unsere Kita an die offizielle Zertifizierung durch den Kneipp-Bund.

Bleiben Sie gesund!

Die Kinder und Erzieher der Kindertagesstätte Birkengrund



Vor-Ort-Beratung in Jessen

SpreeGas-Kundensprechtag im Rathaus Jessen (Elster)

Markt 23

von 13:00 bis 15:00 Uhr

Wir beraten Sie zu allen Fragen rund um Ihre Erdgas-Lieferung. Ob neuer Hausanschluss oder unsere attraktiven Förderprogramme. Schauen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

Für Sie vor Ort in Jessen:

Steffen Weiße vom Kundenbüro aus Lauchhammer

Tel.: 03574 7806-104, E-Mail: sweisse@spreegas.de

spreegas
Die Kraft von hier.

www.spreegas.de · SpreeGas-Ruf 0800 78 22 78 0

Vermietung

von Minibagger und Radlader
(Anlieferung möglich)

Familie Cäsar

0152/33 96 35 13



Winteraktion - Markisen

Jetzt einen Preisvorteil von 15 % auf
Markisen sichern!

Klick-Vinyl inkl. Trittschall
einfach und schnell zum selber verlegen
in Fachmarktqualität
ab 29,95 €/m²

Bergweg 1
06917 Jessen (E.)
Tel.: 0 35 37 / 21 46 02
www.blum-jessen.de

WoW Center

World of Wellness Center

Michaela Schubert

private Physiotherapeutin &
Dipl.-Gesundheitspraktikerin

Alte Bahnhofstraße 13
06925 Annaburg

Mail: wowcenterela@protonmail.com

Wir sind in Ihrer Nähe
und bieten Nährstoff-
Bedarfsanalyse und
Vitalstoffe.

Rufen Sie uns für
einen Termin unter

0176/63 11 43 33

(Mo. – Fr., 08 – 18 Uhr) an.

Physiotherapie Karin Reihs

Wir suchen eine/n

Physiotherapeut/in

in Voll- oder Teilzeit

WIR BIETEN

Vielseitige Tätigkeiten in einem
erfahrenen, motivierten Team
Behandlungen im 30-Min-Rhythmus
Übernahme der Fortbildungskosten

BEWERBUNGEN UND WEITERE INFORMATIONEN

Physiotherapie Reihs

Baumschulenweg 23

06925 Annaburg

E-Mail: karin-reihs@t-online.de



LACKWERK

Fahrzeuglackierung

Smart repair

Wir bringen Farbe ins Spiel ... für Gewerbe & Privat

Ihr Partner für Lackierungen aller Art

Friedensstraße 17A

06917 Jessen (Elster)

info@lackwerk-jessen.de • www.lackwerk-jessen.de

Tel.: 03537/ 2039190

Funk: 0152 / 23 286 533

Apothekennotdienst

Februar 2022

Di., 15.02.2022

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1

Tel. 0 35 37/21 22 20

Schloß-Apotheke, Annaburg
Markt 23

Tel. 03 53 85/2 02 19

Sa., 19.02.2022

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1

Tel. 0 35 37/21 22 20

Veranstaltungen der AWO Ortsgruppe Jessen

Februar 2022

Sport

jeden Montag – 16.30 Uhr
in der Max-Lingner-Turnhalle
Jessen

Chor

jeden Donnerstag – 14.00 Uhr
im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Str. 28

Geburtstag des Monats

am 23.02.2022 im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Str. 28
Programm noch offen

Vorankündigung für März

11.03.2022 – Frauentagsfeier

Alle Veranstaltungen finden
unter den derzeit geltenden
Coronabestimmungen statt.

Kooperative Ganztagschule

Individuelle Förderung und Lernzeiten

Schulorchester

Großzügiges, naturnahes
Schulgelände

Lernspezifische Angebote, wie
Englisch und Digitalisierung
ab Klasse 1

Gemeinsame Studienfahrten

Klassenräume mit
Whiteboards und Apple
iPads für jeden Schüler

Enge Zusammenarbeit
von Elternhaus und
Schule

Evangelische Grundschule Holzdorf

Schülerzentrierte Lernkonzepte

Vielseitige
Arbeitsgemeinschaften

Wird Ihr Kind bald schulpflichtig oder möchte Ihr Kind als
Quereinsteiger zu uns kommen, dann melden Sie sich in unserem
Schulbüro. Bei einer rechtzeitigen Anmeldung können Sie Ihrem
Kind einen Platz in unserer Schule sichern.

Wenn Sie unsere Schule näher kennenlernen möchten, schauen
Sie auf unsere Homepage! Kleine Einblicke in unser Unterrichts-
und Schulleben sowie von dem idyllischen Spielgarten und
Schulgelände werden Sie dort finden.

Neugierig geworden?

Dann zögern Sie nicht und rufen uns einfach an.
Evangelische Grundschule Holzdorf: 03 53 89/87 49 70

Ein guter Start für eine großartige Zukunft!



*Auch wenn wir damit rechnen mussten und der Tod als Erlösung kam,
schmerzt doch die Endgültigkeit.*

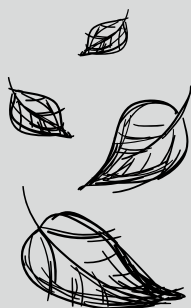
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
herzensguten Mutti und lieben Oma

Christine Wache

* 22.12.1954 † 18.01.2022

In stiller Trauer
Deine Töchter Manuela, Claudia und Marion
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 18. Februar 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Linda statt.



DANKSAGUNG

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstlich, so viel Anteilnahme zu erfahren.*

Ingrid Kind

* 16.05.1941 † 02.12.2021

DANKE

sagen wir all denen, die ihre Verbundenheit und Trauer
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten sowie
allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Im Namen aller Angehörigen

Dein Manfred

Deine Töchter Anette und Simone mit Familien

Linda, im Januar 2022



*Man sieht die Sonne
langsam untergehen
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Wilfried Schäde

* 18.09.1935

† 03.01.2022

In Liebe und Dankbarkeit haben wir
Abschied genommen von meinem lieben
Vater, Schwiegervater und unserem
lieben Opa.

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre aufrichtige
Anteilnahme zum Ausdruck brachten,
danken wir von Herzen.

Unser besonderer Dank gilt dem
Pflegeheim Annaburg Haus I, der
Freiwilligen Feuerwehr Annaburg, dem
Blumengeschäft „Natürlich Schenken“
Kathrin Käbe sowie Nadine Lehnert
und ihrem Team vom Bestattungsinstitut
Korschat.

In stiller Trauer

Sohn Thomas und Katrin
Enkel Alexander und Sandra
Enkelin Theresa und Björn

Annaburg, Holzdorf im Januar 2022



Wir haben Abschied genommen von

Margarete Fischer

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Gudrun Goschala

Jessen, im Januar 2022



Was bleibt, ist die Erinnerung.

Hätte meine liebe Frau, unsere Mutti, Oma und Uroma

Ruth Wittrowski

erleben können, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde, wäre sie unendlich stolz gewesen.

Wir bedanken uns bei allen für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönliches Geleit zur letzten Ruhestätte. Ein besonderer Dank gilt der Arztpraxis Steinert, dem Bestattungsinstitut Krüger, besonders Herrn Krüger für seine tröstenden Worte und dem Jessener Blumenneck.

Klößen, im Januar 2022

In tiefer Trauer
Harry Wittrowski und Familie

Sehr geehrte Geflügelhalter!

Die Austeilung der Geflügelimpfstoffe gegen die Atypische Geflügelpest erfolgt **am Samstag, dem 19.02.2022** durch die Tierärztliche Praxis am Weinberg – wie folgt:

Ort	Wo genau	Zeit
Jessen	Parkplatz Arbeitsamt	07.30 – 07.40 Uhr
Arnsdorf	Heidemuseum	07.50 – 08.00 Uhr
Leipa	Feuerwehr	08.05 – 08.10 Uhr
Gentha	Bushaltestelle	08.20 – 09.25 Uhr
Lüttchenseyda	Bushaltestelle	08.30 – 08.35 Uhr
Ruhlsdorf	Gemeindeamt	08.45 – 08.55 Uhr
Listerfehrda	Gaststätte	09.05 – 09.10 Uhr
Elster	Gemeindeamt	09.15 – 09.25 Uhr
Gorsdorf	Ehem. Gemeindeamt	09.30 Uhr
Hemsendorf	Ehem. Gaststätte	09.35 – 09.45 Uhr
Schöneicho	Bushaltestelle	09.50 Uhr
Gerbisbach	Ehem. Kindergarten	09.55 – 10.05 Uhr
Groß Naundorf	Schule	10.20 – 10.30 Uhr
Bethau	Gemeindebüro	10.35 – 10.40 Uhr
Annaburg	Markt	10.55 – 11.10 Uhr
Purzien	Dorfgemeinschaftshaus	11.15 – 11.20 Uhr

Am **Montag, dem 21.02.2022**, findet in unserer Praxis in der Zeit von 15.00 – 16.00 Uhr die Geflügelimpfstoffausgabe für Nachzügler statt.

Sie finden uns in Schweinitz, Weinberge 39a, gegenüber vom Obsthof Zwicker. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Krienitz unter folgender Telefonnummer zur Verfügung: 0 35 37/20 23 25.



Der Bürgerschützenverein Annaburg informiert

Der erste Arbeitseinsatz 2022 wurde am 15.01.2022 schon mit viel Abstand in ganz kleinen Arbeitsgruppen durchgeführt. Es standen Aufräumarbeiten und einige Reparaturen an.



An dieser Stelle möchte ich nochmals an die **Jahreshauptversammlung am 26.02.2022, um 15.00 Uhr** erinnern und die Tagesordnung bekannt geben. Die Veranstaltung wird wahrscheinlich im Bürgerzentrum in Purzien stattfinden.

1. Belehrung zum laufenden Sportjahr
Heiko Juraschek
2. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
Karin Pollex
3. Bekanntgabe der Tagesordnung
Karin Pollex
4. Abstimmung zur Tagesordnung
Karin Pollex
5. Tätigkeitsbericht 2021
Karin Pollex
6. Bericht der Schatzmeisterin
Nadja Packheiser
7. Bericht der Kassenprüfer
Tina Thäle-Juraschek
8. Bericht der Sportleiter
René Matthias, Henrik Pischel
9. Bericht zur Jugendarbeit
Tina Thäle-Juraschek, Nadine Jäger, Heiko Juraschek
10. Entlastung des alten Vorstandes
11. Informationen zum laufenden Sportjahr/Haushaltsplan
Vorstand
12. Vorstellung der Kandidaten und Wahl
Wahlleiter
13. Bekanntgabe der Wahlergebnisse
Wahlleiter
14. Satzungsänderung, Änderungen in Ehrungs- und Gebührenordnung
Bekanntgabe der Änderung und Abstimmung
Karin Pollex
15. Anmerkungen der Mitglieder
16. Schlusswort

Wahlberechtigt sind alle ordentlichen Mitglieder ab dem 16. Lebensjahr. Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren dürfen sich von ihren Eltern zur Information vertreten lassen. Wahlberechtigt sind diese nicht.

Karin Pollex
Vorsitzende BSV Annaburg



Wir nehmen Abschied von

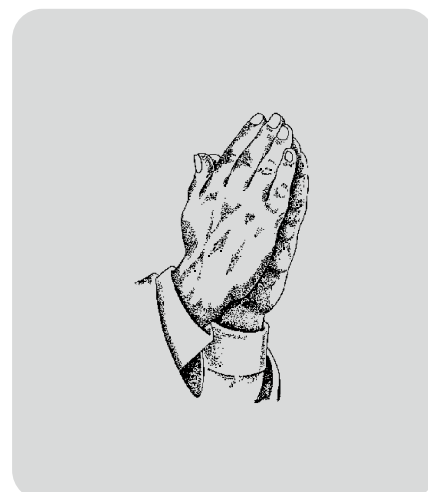
Bernd Klingner

* 16.12.1939 † 18.01.2022

In stiller Trauer
Tochter Gabriela
Sohn Berko mit Doreen
Sohn Ray mit Michaela
Tochter Agafya mit Andreas
Enkel und Urenkel

Holzdorf, im Januar 2022

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung finden im engsten Familienkreis statt.



*Egal wann man einen Menschen verliert –
es ist immer zu früh.*

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von

Siegfried Nies

* 31.10.1935 † 18.01.2022

In stiller Trauer
Elisabeth Fischer
Simone, Korina, Markus und Olaf mit Familien

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung finden im Familienkreis statt.

Jessen, im Januar 2022



*Wenn sich der Mutter Augen schließen,
der Tod das treue Herz ihr bricht.
Dann ist das schönste Band zerrissen,
ein Mutterherz ersetzt sich nicht.*

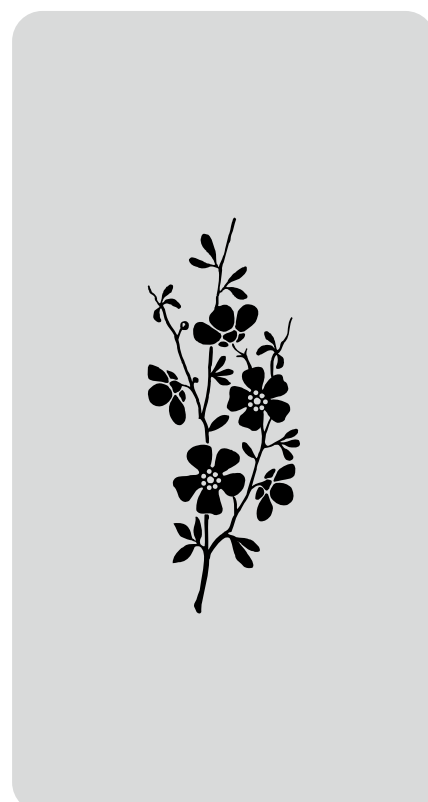
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Uroma und Schwester

Ingeborg Richter

* 12.08.1930 † 17.01.2022

In liebevoller Erinnerung
Deine Tochter Annegret mit Jörg
Dein Sohn Gerd
Deine Enkeltochter Peggy mit Ruben
Dein Urenkel Franz Ferdinand
Dein Bruder Erwin

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 25. Februar 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Seyda statt.





*Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still und unvergessen.*

Helmut Hüttl

* 11.03.1948 † 03.12.2021

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Wir danken der Familie Dr. Weiß und dem Bestattungsinstitut Krüger für die Hilfe in dieser schweren Zeit.

In stiller Trauer
Deine Angelika
Sohn Sylvio und Simone

Jessen, im Dezember 2021

*Danke Mutti - für kleine Dinge
für GROSSE Dinge
und für alle Dinge dazwischen*

Helga Auch

* 04.12.1939 † 08.12.2021

*Wir haben Abschied genommen und danken herzlich
für die große Anteilnahme sowie für die vielen Zeichen
des Mitgefühls in dieser schwierigen Zeit.*

*Im Namen aller Angehörigen
Antje und Eike Auch*





*Was man tief im Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer Mutter und Oma

Inge Kaje

* 11.05.1949 † 14.01.2022

In liebevoller Erinnerung
Deine Söhne Ron und Dennis
Deine Enkel Lukas und Pia

Jessen, im Januar 2022

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



DANKSAGUNG

Was bleibt, sind die schönen Jahre der Erinnerungen.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten, als wir von

Siegfried Klick

* 27.08.1941 † 12.12.2021

Abschied nahmen. Ganz besonders bedanken wir uns beim Team des DRK
Jessen, der Tagespflege „Jessener Land“, dem Hospiz „Katharina von Bora“, der
Blumenboutique Reck und dem Bestattungsunternehmen Krüger.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Heidi Mölbitz
Michael Klick

Jessen, im Januar 2022



*Du hast gesorgt, Du hast geschafft,
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles lieben Dank.*

Wir haben Abschied genommen von meiner lieben
Frau, unserer Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Ingrid Harlaß

Wir bedanken uns bei allen Verwandten, Nachbarn,
Freunden und Bekannten für die liebevollen Beweise
aufrichtiger Anteilnahme durch tröstende Worte,
herzlich geschriebene Zeilen und Geldzuwendungen.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeteam Katja Werner für die liebevolle
Betreuung, dem Bestattungsinstitut Krüger, Frau Tischler für die tröstenden
Worte und der Gaststätte „Zur Weintraube“ in Schweinitz.

In stiller Trauer
Wolfgang Harlaß und Kinder mit Familien

Schweinitz, im Januar 2022



TAXI HÖHNE

...einfach bequemer!

08000 260026

KOSTENLOS

KRANKENFAHRTEN
ROLLSTUHLTAXI
LIEGEND-BEFÖRDERUNG

TAXI | MIETWAGEN | TRANSFERS

sicher & kontaktlos
KRANKENFAHRTEN
 einfach online buchen

taxihoehne.de
VON KUNDEN EMPFOHLEN

TISCHLEREI & ZIMMEREI

Thomas Heinzel
 OT Holzdorf
 Hauptstraße 33
 06917 Jessen
 Tel.: 03 53 89/8 13 10

NEU: Mobiles Sägewerk & Lohnschnittarbeiten
Treppen nach Maß · Aufarbeitung / Renovierung von Treppen · Natürlich auch neue Vinyl-, Laminat-, Parkett- und Dielenböden · Innentüren nach Maß

Rufen Sie uns an!

Einsatzberichte Feuerwehren – Januar 2022

Datum	Uhrzeit	Einsatzstichwort	Lage vor Ort	Einsatzort	Alarmierte Feuerwehren
01.01.2022	10:49	THKL	Türöffnung	Jessen	Jessen
04.01.2022	14:26	Feuer 4	Küchenbrand	Jessen	Jessen, Schweinitz, Grabo, Ruhlsdorf, Seyda, Elster, Annaburg
04.01.2022	15:53	THKL	Türöffnung	Seyda	Seyda, Gentha
05.01.2022	10:53	THKL	Tragehilfe Rettungsdienst	Klossa	Klossa, Löben, Annaburg
11.01.2022	06:00	THKL	VKU PKW	Holzdorf	Holzdorf
12.01.2022	08:58	THKL	VKU PKW	OVS Jessen – Annaburg	Jessen, Annaburg
18.01.2022	16:05	THKL	VKU PKW	Jessen	Jessen
20.01.2022	22:58	THKL	Türöffnung	Naundorf	Naundorf, Seyda, Morxdorf/Mellnitz
24.01.2022	08:42	Feuer 3	BMA	Jessen	Jessen, Schweinitz, Grabo
25.01.2022	17:38	Feuer 4	Brand Gartenlaube	Steinsdorf	Jessen, Schweinitz, Steinsdorf, Lindwerder, Linda, Holzdorf, Mügeln
27.01.2022	21:37	THKL	Tragehilfe Rettungsdienst	Schweinitz	Jessen, Schweinitz
29.01.2022	21:13	THKL	umgestürzter Baum	OVS Mügeln – Zellendorf	Mügeln, Steinsdorf
29.01.2022	22:44	THKL	umgestürzter Baum	OVS Naundorf – Mellnitz	Naundorf, Seyda, Morxdorf/Mellnitz
30.01.2022	03:02	THKL	umgestürzter Baum	OVS Mügeln – Oehna	Mügeln
30.01.2022	09:06	THKL	umgestürzter Baum	OVS Naundorf – Seehausen	Naundorf
30.01.2022	12:48	THKL	Tragehilfe Rettungsdienst	Jessen	Jessen
30.01.2022	13:03	THKL	Telefonmast umgestürzt	Schützberg	Schützberg
30.01.2022	15:34	THKL	umgestürzter Baum	OVS Mügeln – Oehna	Mügeln
31.01.2022	09:39	THKL	umgestürzter Baum	OVS Mügeln – Linda	Mügeln

Erklärung: THKL – Technische Hilfe klein
 VKU – Verkehrsunfall
 OVS – Ortsverbindungsstraße

Feuer 1 bis 4 – Brände klein bis groß
 BMA – Brandmeldeanlage

Die gute Pflege

Sie haben Freude an der Arbeit und
sind team- und kooperationsfähig?

Häusliche Krankenpflege Petra Schulze

Dann bewerben Sie sich schriftlich bei uns.

- **Pflegefachkraft** (m/w/d)
in Voll- und Teilzeit möglich



In kleinen Teams und auf kurzen Wegen erwartet Sie ein vielseitiges Aufgabenfeld.

info@krankenpflege-jessen.com | www.krankenpflege-jessen.com

Sportasse 2021

Leichtathletik

Die Jessenerinnen Lara Schulz sowie Maja Liebmann, beide Mitglieder beim SV Grün Weiß Annaburg, sind im Besitz von Vereinsrekorden (Stand: 31.07.2021). Lara: 75 m in 10,59 s und Maja: 2.000 m in 8:07,35 min, Ball 51,50 m, Speer U14, 19,83 m, Diskus U14, 24,18 m

Bohlekegeln

Die Bestenliste vom KC Rot-Weiß Seyda (2. Bundesliga, Gruppe 3) lautet nach 6 Spielrunden: 1. Christian Freitag, 5.365 Holz; 2. Alexander Freiwald, 5.328 Holz; 3. Rainer Schuldes, 5.270 Holz.

Kanu

Der 82-jährige Kanute Klaus Hoppens (Jessen) erhielt eine Anerkennungs-urkunde vom Kanu-Verband Deutschlands. Beim Wettbewerb „Die große Kanu-Herausforderung“ paddelte er auf Gewässern aller 16 deutschen Bundesländer.

Schach

Daniel Platz aus Schweinitz beteiligte sich im August und September an folgenden Wettbewerben: Integrationsturnier des SV Makkabi Leipzig, 8. Rang unter 36 Schachsportlern, 6. Internationales Chess Festival in Innsbruck (Österreich) 129. von 143 Teilnehmern.

D. Knappe



Fa. Lehmann

CONTAINERDIENST



- **NEU: Minibagger-Verleih**
- Erd- und Abrissarbeiten
- Bauschuttentsorgung
- Kiestransporte
- Schrottankauf

Stolzenhainer Str. 2
06917 Jessen
OT Linda

www.containerdienst-linda.de
Tel.: 03 53 84 20 777 Mobil: 0170 16 13 404
Fax: 03 53 84 21 045 Mobil: 0160 82 54 540
E-Mail: containerdienst-lehmann@t-online.de

Feierabendheim



**Stadt
Jessen an der Elster**

Albert-Schweitzer-Straße 1
06917 Jessen
Telefon (0 35 37) 20 3-0
Telefax (0 35 37) 20 31 95
www.feierabendheim.de



Daheim im Heim

Das Feierabendheim verfügt über 92 Pflegeplätze, in 56 Einzel- und 18 Doppelzimmern. Diese sind harmonisch eingerichtet. Zu jedem Zimmer gehört ein eigener Sanitärbereich, sowie Fernsehanschluss und Telefon. Für das leibliche Wohl sorgt unsere hauseigene Küche! Durch unser tägliches Betreuungsangebot wird es nie langweilig.

Vermietung

von Garagen und
Winterunterstellplätzen
für Boote, Wohnwagen
und PKW's
in Mark Zwuschen

Familie Cäsar
0152/33 96 35 13



COLORIT

MALERFACHBETRIEB GMBH

Klassische und exklusive Maler- & Tapezierarbeiten

Fassadendämmung & Fassadensanierung

Strukturputze für Innen und Außen



Nordstraße 1 · 06917 Jessen (Elster) · Telefon: 0 35 37 / 21 23 22 · www.colorit-malerfachbetrieb.de






Senkrechtlifte

Plattformlifte

Sitzlifte

Hublifte

Mobile Treppenhilfen

Scooter

und vieles mehr ...

Sanitätshaus

Lassen Sie sich beraten in unserem großen und modernen Ladengeschäft in der

Rosa-Luxemburg-Straße 32 in 06917 Jessen.

info@reha-hilfe-jessen.de
www.reha-hilfe-jessen.de

Tel.: 0 35 37/2 60 10



reha-hilfe
LIFTSYSTEME | REHAPRODUKTE

Werben Sie im Mitteilungsblatt der Stadt Jessen!

Das Jessener Mitteilungsblatt wird 2x monatlich kostenlos an ca. 7.700 Haushalte verteilt.

Sie erreichen alle Kunden in Jessen, Schweinitz, Holzdorf, Klöden, Seyda und allen Ortsteilen, die zu Jessen gehören.

Wir beraten Sie gern und gestalten Ihre Anzeige.

Erreichen Sie 7.700 Haushalte mit Ihrer Anzeige!!



Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/26 40 23
Fax: 0 35 37/26 40 66
E-Mail: info@druckerei-eea.de
www.druckerei-eea.de

MEDIENDESIGN

OFFSET- UND DIGITALDRUCK

GROSSFORMAT-DRUCK

Briefbögen | Auftragsblöcke | Visitenkarten | Lieferscheine | Flyer | Broschüren | Plakate | Einladungen | Glückwunschkarten | Trauerkarten | Webdesign | u. v. m.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Stadt Jessen

REDAKTION:

Anja Richter-Nowak (Zimmer 1.33)

Telefon: 0 35 37/276-605

Gisa Letz (Zimmer 1.32)

Telefon: 0 35 37/276-601

Fax: 0 35 37/276-610

Stadtverwaltung Jessen · Schloßstraße 11

E-Mail: mitteilungsblatt@jessen.de

TITELBILD: Jessener Schloss

GESTALTUNG, SATZ, DRUCK:

Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR

Annaburger Straße 2

06917 Jessen (Elster)

Telefon: (0 35 37) 26 40 23

Der redaktionelle Teil (z. B. Texte, Beiträge Vereine ...) wird weiterhin von der Stadtverwaltung entgegengenommen.

Bitte möglichst in digitaler Form per E-Mail an uns schicken!
E-Mail: mitteilungsblatt@jessen.de

Hinweis: Die Nennung von Sponsoren ist kostenpflichtig und wird nach der Menge des Textes berechnet.

Die privaten und gewerblichen Annoncen werden nur noch über die

Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)

per Telefon: 0 35 37/26 40 25,

Fax: 0 35 37/26 40 66,

E-Mail: info@druckerei-eea.de

oder persönlich entgegengenommen!
Mo. – Fr. 08.00 – 15.30 Uhr

Mustermappen für Anzeigen finden Sie unter www.druckerei-eea.de

Aus organisatorischen Gründen ist die Bearbeitung der Anzeigen erst in der Woche vor dem Erscheinungstermin des Mitteilungsblattes möglich.

Wir bitten dies zu berücksichtigen.

Erscheinungsweise: 14-tägig (Erscheinungstermine unter: www.jessen.de) in alle Haushalte der Stadt Jessen (Elster) sowie auf der Homepage der Stadt Jessen (Elster) www.jessen.de abrufbar.

REDAKTIONSSCHLUSS

Für das nächste Mitteilungsblatt, das am Mittwoch, dem 23.02.2022

erscheint, ist am **Mittwoch, dem 09. Februar 2022, 12.00 Uhr** Redaktionsschluss.

Bis zu diesem Termin müssen alle Annoncen und Beiträge der Redaktion vorliegen. Verspätete Vorlagen können nicht berücksichtigt werden.

Sozialstation Jessen Deutsches Rotes Kreuz Wittenberg gemeinnützige Pflege GmbH

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

- + Häusliche Krankenpflege
- + Altenpflege
- + Urlaubs- und Verhinderungspflege
- + Demenzbetreuung
- + Hilfe im Haushalt
- + Hausnotruf
- + Essen auf Rädern (Montag bis Sonntag)
- + Individuelle Beratungsgespräche
- + Fußpflege



sozialstation.je@drk-wittenberg.de

Tel.: 0 35 37/20 55 20

Bewerben Sie sich jetzt als:

Pflegefachkraft (m/w/d)

DRK Wittenberg gemeinnützige Pflege GmbH

Personalabteilung

Am Alten Bahnhof 11

06886 Lutherstadt Wittenberg

Tel.: 0 34 91/46 50

personalabteilung@drk-wittenberg.de

Kreisverband Wittenberg e. V.

Alte Schweinitzer Str. 2 ■ 06917 Jessen (Elster) ■ Ansprechpartner: Marion Richter

Telefon: 0 35 37/20 55 215 ■ Fax: 0 35 37/20 55 249

E-Mail: sozialarbeit.jessen@drk-wittenberg.de

Reisen und Veranstaltungen unter einem guten Zeichen

11.02.2022 Es geht wieder ins „Wonnemar“ Bad Liebenwerda
08.15 Uhr Listerfehrda; 08.30 Uhr Jessen, Nordschule,
Busbahnhof, Friedhof, Arbeitsamt; 08.50 Uhr Annaburg,
Mühlenstraße, Markt, Schloßstraße; 09.10 Uhr Holzdorf,
Schraube, Kirche

BLUTSPENDETERMINE

18.02.2022 16.30 – 19.30 Uhr Linda, Freiwillige Feuerwehr
25.02.2022 15.30 – 19.30 Uhr Seyda, Grundschule

Angesichts der aktuellen Corona-Lage gilt bei allen Blutspendeterminen des DRK die 3G-Regelung.

Bitte bringen Sie Ihren Nachweis und den Personalausweis mit.

Ina Lehmann

Mitarbeiterin Blutspende



Hanke's
MODE land

2x in Jessen

Rosa-Luxemburg-Straße 70 • Telefon: 21 35 82
Hospitalplatz 7 • Telefon: 21 35 68

IMMER NOCH

WINTERSCHLUSSVERKAUF

- STARK REDUZIERT -





Als erfolgreichster
und vertriebsstärkster Ford-Händler der
Region suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n engagierte/n

Kundenbetreuer/in / Sachbearbeiter/in Verkaufsabwicklung (m/w/d)

IHRE AUFGABEN

- Disposition mit Fahrzeugbestellung und -überwachung
- Koordination von Zulassungen und Auslieferungen
- Ansprechpartner bei allen Fragen rund um Bestell- und Auslieferungsprozesse für Verkäufer sowie Kooperationspartner
- Beantragung und Überwachung von Prämienzahlungen sowie Abwicklung erforderlicher Meldungen an den Hersteller
- Rechnungserstellung, -kontrolle und Versand (Barverkauf, Finanzierung, Leasing)
- Berichtswesen der Fahrzeugbestände
- Überprüfen von Zulassungsunterlagen

IHR PROFIL

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder kaufmännische / vertriebliche Erfahrung
- ausgeprägte organisatorische Fähigkeiten
- sorgfältige, strukturierte und dienstleistungsorientierte Arbeitsweise
- verbindliches, sicheres und freundliches Auftreten
- Kommunikationsgeschick sowohl mit Kunden, als auch mit Hersteller
- guter Teamplayer

WAS SIE ERWARTET

- ein unbefristetes Anstellungsverhältnis
- Möglichkeiten von anteiligem Homeoffice und flexiblen Arbeitszeiten
- ein moderner Arbeitsplatz mit individueller, kontinuierlicher Weiterqualifizierung
- ein freundliches, kollegiales Team und eine vielseitige Tätigkeit
- attraktive Vergütung sowie Zusatzleistungen



Wir freuen uns auf Sie!

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per E-Mail an personal@ahgottwald.de oder per Post an

Autohaus Gottwald e.K. · z. Hd. Jürgen Gottwald
Rehainer Str. 6 · 06917 Jessen (Elster)

SV Allemannia Jessen – Frauenfußball

Wie bereits 2021 konnte die erste Halbserie 2021/22 nicht komplett ausgespielt werden. Es wurden 9 von 11 Punktspielen sowie ein Pokalspiel ausgetragen.

Von den 22 gemeldeten Spielerinnen kamen 19 zum Einsatz. Es wurden drei Siege und ein Remis erzielt. 5 mal unterlag man undankbar knapp. Im Pokal besiegte man Potzehne und kam kampflos gegen Dölau weiter.

Amy Schatz und Nicole Hanke kamen auf 10 Einsätze. Je 8 Nadine Helwig, Leonie Pankrath und Peggy Pfennig. Leane Pink kam auf 9. Desweiteren 5 Spielerinnen auf 7, 4 Spielerinnen auf 6, 2 Spielerinnen auf 5 und 2 Spielerinnen auf 4 und 2 Einsätze.

Je 8 Tore erzielten Nicole Hanke und Rebekka Langhammer. Auf 6 Tore kam Nadine Helwig, 3 Tore Julia Schramm und Natalie Clemens und auf je 1 Tor Sophia Greb, Leonie Pankrath, Sophia Naß und Peggy Pfennig.

Holger Knorr

Wasser- und Bodenanalysen

Am Donnerstag, dem **24. Februar 2022** bietet die **AfU e.V.** die Möglichkeit, in der Zeit **von 13.30 – 14.30 Uhr in Jessen, im Dorfgemeinschaftshaus Grabo, Graboer Dorfstraße 20** Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z. B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Bitte beachten Sie die geltenden Corona-Regeln und informieren Sie sich kurz vor dem Termin auf unserer Internetseite www.afu-ev.org, ob der Termin aufgrund der Corona-Situation wirklich stattfindet!